






DE OVALLEUCHE

MONTAGEANLEITUNG

 Gefahr des elektrischen Schlages! Schalten Sie vor Beginn der Installation die Spannung über die Sicherung ab. Verwenden Sie nur spannungsisoliertes Werkzeug. Beachten Sie bei der Montage der Leuchte bitte die folgende Reihenfolge:

1. Führen Sie zuerst die Netzanschlussleitungen von unten durch den Kabelschutzring in das Gehäuse der Leuchte ein.
2. Schieben Sie über jede einzelne Ader die mitgelieferten Isolationsschläuche.
3. Verbinden Sie anschließend die Leitungen mit den Klemmen auf der Lampenfassung.
- A** Den Schutzleiter (grün/gelb) mit der Schutzleiterklemme  auf dem Gehäuse verbinden.
4. Montieren Sie die Leuchte mit beigefügten Schrauben.
5. Als letztes wird eine Lampe in die Lampenfassung eingesetzt. Die Leistungsaufnahme der Lampe darf 60 Watt nicht überschreiten.
6. Befestigen Sie zum Ende die Glasabdeckung.

SICHERHEITSHINWEISE

-  Dieses Produkt darf nur von einer Elektrofachkraft installiert werden!
- Die Leistungsaufnahme der eingesetzten Lampe darf die Werte der Aufschrift nicht überschreiten.
 - Vor Inbetriebnahme bitte überprüfen, ob die Versorgungsspannung den Kenndaten der Leuchte entspricht. Die Leuchte ist nur für Lampen mit einer max. Leistungsaufnahme von 60 Watt geeignet.
 -  -  Ersetzen Sie jede gebrochene Schutzscheibe!

TECHNISCHE DATEN

| | |
|----------------|--------------|
| Nennspannung: | 230V~, 50Hz |
| Nennaufnahme: | 60 Watt max. |
| Schutzklasse: | I |
| Schutzart: | IP44 |
| Lampenfassung: | E27 |
| Abmessungen: | 210x95x100mm |

WEEE-ENTSORGUNGSHINWEIS

Gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte dürfen gemäß europäischer Vorgaben nicht mehr zum unsortierten Abfall gegeben werden. Das Symbol der Abfalltonne auf Rädern weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung hin. Helfen auch Sie mit beim Umweltschutz und sorgen dafür, dieses Gerät, wenn Sie es nicht mehr nutzen, in die hierfür vorgesehenen Systeme der Getrenntsammlung zu geben. RICHTLINIE 2012/19/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 04. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte.





SERVICE

Haben Sie Fragen zu unserem Produkt oder eine Beanstandung, dann informieren Sie sich bitte im Internet unter **www.rev.de** über die Kontaktaufnahme und Retourenabwicklung oder senden eine E-Mail an **service@rev.de**. Wir weisen darauf hin, dass wir keine Sendungen ohne Retourennummer bearbeiten können und deren Annahme verweigern müssen.




FR LAMPEOVALE

CONSIGNES DE MONTAGE

 Risque de choc électrique! Activer avant de démarrer l'installation à partir de la tension aux bornes du fusible. Seule l'utilisation des outils isolés. Remarque lors de l'assemblage de la lampe vous plaît l'ordre suivant:

1. Introduire d'abord les câbles secteur dans le boîtier de la lampe depuis le bas par l'anneau de protection.
2. Insérer les tuyaux d'isolation livrés sur chaque fil.
3. Raccorder ensuite les câbles en reliant les bornes à la douille.
- A** Raccorder le conducteur de protection (vert/jaune) à la borne du conducteur  sur le boîtier.
4. Installer la lampe à l'aide des vis fournies.
5. Ensuite, insérer une ampoule dans la douille. La prise de puissance de l'ampoule ne doit pas dépasser 60W.
6. Enfin, fixer le couvercle vitré.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

-  Ce produit doit être installé par un électricien qualifié!
- La prise de puissance de l'ampoule utilisée ne doit pas dépasser les valeurs spécifiées.
 - Avant la mise en service, il faut s'assurer que la tension d'alimentation correspond aux données caractéristiques de la lampe. La lampe convient uniquement pour des ampoules ayant une prise de puissance max. de 60W.
 -  -  Remplacez tout écran de protection cassé!

CARACTERISQUES TECHNIQUES


| | |
|------------------------|--------------|
| Tension nominale : | 230V~, 50Hz |
| Absorption nominale : | 60 Watt max. |
| Classe de protection : | I |
| Type de protection : | IP44 |
| Douille : | E27 |
| Les dimensions: | 210x95x100mm |


WEEE - INDICATION DES TRAITEMENTS DES DÉCHETS

Suite aux indications européennes, les déchets électriques et électroniques ne doivent plus être jetés avec les déchets non tirés. Le symbole de la poubelle avec les roues indique l'importance du tri sélectif. Participez vous aussi au respect de l'environnement et faites en sorte que, lorsque vous n'utiliserez plus votre appareil, vous suiviez les indications du traitement des déchets. DIRECTIVE 2012/19/UE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 4 juillet 2012 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).




IT LAMPADEOVALI

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

 Pericolo di scossa elettrica! Ruotare prima di iniziare l'installazione dalla tensione attraverso il fusibile. solo l'uso attrezzi isolati. Nota in fase di montaggio la lampada piacere il seguente ordine:

1. Introdurre i fili di alimentazione elettrica nel corpo della lampada, facendoli passare attraverso il foro d'ingresso dotato di guarnizione anulare salvafili.
2. Infilare su ogni filo le guaine isolanti in dotazione.
3. Collegare poi i fili ai morsetti del porta lampada.
- A** Il filo della terra (verde/giallo) va collegato al rispettivo morsetto sul corpo della lampada contrassegnato con il simbolo .
4. Fissare la lampada con le viti a corredo.
5. Avvitare una lampadina nel portalamпада. La lampadina dovrà avere una potenza non superiore a 60 Watt.
6. Infine applicare la calotta di vetro.

INDICAZIONI SULLA SICUREZZA

-  Questo prodotto deve essere installato da un elettricista qualificato!
- La potenza della lampadina non dovrà superare il valore indicato.
 - Prima di accendere la lampada, accertarsiche i valori della tensione di alimentazione corrispondano ai dati tecnici indicati. La lampada è adatta solo a lampadine con una potenza massima di 60W
 -  -  Sostituisce qualsiasi schermo protettivo rotto!

DATI TECNICI


| | |
|-----------------------------|--------------|
| Tensione nominale: | 230V~, 50Hz |
| Potenza nominale assorbita: | 60 Watt max. |
| Classe di protezione: | I |
| Protezione: | IP44 |
| Portalamпада: | E27 |
| Dimensioni: | 210x95x100mm |


Avvertenza in materia di smaltimento degli apparecchi WEEE

Conformemente a quanto previsto dalle prescrizioni europee, gli apparecchi elettrici ed elettronici dismessi non possono più essere smaltiti unitamente agli altri rifiuti. Il simbolo del contenitore dei rifiuti su ruote richiama l'attenzione sulla necessità di una raccolta differenziata dei rifiuti stessi. Offrite anche Voi il Vostro contributo alla tutela ambientale, consegnando gli apparecchi dismessi ai sistemi appositamente previsti ai fini della raccolta differenziata dei rifiuti. DIRETTIVA 2012/19/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 4 luglio 2012 sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).




ES LAMPEOVALE

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

 Riesgo de descarga eléctrica! Girar antes de iniciar la instalación de la tensión a través del fusible. Sólo uso herramientas aisladas. Tenga en cuenta durante el montaje de la lámpara por favor el siguiente orden:

1. Conduzca primeramente el cable de conexión en la caja de la lámpara a través del anillo protector para el cable.
2. Corra por cada conductor aparte el manguito aislante adjunto.
3. Conecte a continuación los diferentes conductores con los bornes del portálámparas.
- A** Conecte el conductor neutro (verde/amarillo) con el borne neutro  de la carcasa.
4. Monte la lámpara con los tornillos adjuntos.
5. Como último, ponga en el portálámparas una bombilla cuya potencia no exceda de 60 vatios.
6. Para finalizar, fije la cubierta de vidrio.

ADVERTENCIAS SOBRE LA SEGURIDAD

-  Este producto debe ser instalado por un electricista cualificado!
- El consumo de potencia de la bombilla empleada no debe exceder el valor indicado en el rótulo.
 - Antes de la puesta en servicio sírvase verificar si la tensión alimentada corresponde con los datos característicos de la lámpara. La lámpara es idónea sólo para bombillas incandescentes con un consumo de potencia de máx. 60 vatios.
 -  -  Reemplace cualquier pantalla protectora rota!

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS


| | |
|----------------------|---------------|
| Tensión nominal: | 230V~, 50Hz |
| Consumo nominal: | 60 vatios máx |
| Clase de protección: | I |
| Tipo de protección: | IP44 |
| Portálámparas: | E27 |
| Dimensiones: | 210x95x100mm |


WEEE-INDICACIONES PARA LA EVACUACIÓN

De acuerdo con las normas europeas los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos ya no pueden evacuarse junto con los residuos no clasificados. El símbolo del recipiente de basura con ruedas indica la necesidad de una evacuación selectiva. Colabore usted también en la protección del medio ambiente entregando este aparato a la recogida selectiva de residuos cuando no vaya a utilizarlo más. DIRECTIVA 2012/19/EU DEL PARLAMENTO Y CONSEJO EUROPEOS del 04 de julio de 2012 sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos.




DK OVALLAMPE

MONTAGEVEJLEDNING

 Risiko for elektrisk stød! Drej før du starter installationen fra spændingen over sikringen. Brug Kun isolerede værktøjer. Bemærk ved montering af lampen behage følgende rækkefølge:

1. Først føres ledningen nedefra gennem ledningsbeskyttelsesringen ind i lampehuset.
2. Før de medfølgende isoleringsslanger over hver enkelt kore.
3. Forbind derefter ledningerne med klemmerne på lampefatningen.
- A** Nulledningen (grøn/gul) forbindes med nulledningsklemmen  på huset.
4. Monter lampen med de medfølgende skruer.
5. Endelig sættes en lyskilde i fatningen. Lyskilde maks. 60 Watt.
6. Til sidst sættes dækglasset på.

SIKKERHEDSHENVISNINGER

-  Dette produkt skal installeres af en elektriker!
- Den monterede lyskilde må ikke overskride den påførte værdi.
 - Inden ibrugtagning skal det kontrolleres, at spændingen svarer til lampens specifikationer. Lampen er kun egnet til lyskilder på maks. 60 Watt.
 -  -  Udskift enhver ødelagt beskyttelsesskærm!

TEKNISKE DATA


| | |
|---------------------|---------------|
| Nominal spænding: | 230V~, 50Hz |
| Effekt: | 60 Watt maks. |
| Beskyttelsesklasse: | I |
| IP-grad: | IP44 |
| Fatning: | E27 |
| Dimensioner: | 210x95x100mm |


WEEE-HENVISNING OM BORTSKAFFELSE

Brugte el- og elektronikapparater må i henhold til de europæiske bestemmelser ikke længere tilføres det usorterede affald. Symbolet med en skraldespand på hjul gør opmærksom på, at det er nødvendigt med en separat indsamling. Hjælp med til at beskytte miljøet og sørg, for, at dette apparat tilføres de hertil beregnede systemer for separat indsamling, når det ikke længere skal bruges. EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS DIREKTIV 2012/19/EU af 4. juli 2012 om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).




TR OVALLAMBA

MONTAJ TALIMAT

 Elektrik çarpması riski! Sigorta karşısında voltaj kurulum başlamadan önce açın. Sadece kullanım yalıtılmış araçlar. Lamba aşağıdaki sipariş memnun monte ederken Not:

1. Önce elektrik kablolarını alttan kablo koruma halkasından geçirerek lamba gövdesine yerleştiriniz,
2. Her bir kabloya, paketeki yalıtım kılıflarını takınız.
3. Şimdi kabloları, ampül duyundaki klemenslere bağlayınız.
- A** Toprak iletkenini (yeşil/sarı) gövdedeki  toprak iletkeni klemensine bağlayınız.
4. Lambayı pakette verilen vidalar ile monte ediniz.
5. Şimdi yeni bir ampül takınız. Ampül en fazla 60 Watt'lık olmalıdır.
6. Son olarak koruyucu camı takınız.

EMNİYET BİLGİLERİ

-  Bu ürün kalifiye bir elektrikçi tarafından monte edilmelidir!
- Kullanılan ampül, belirtilen değerden daha güçlü olmamalıdır.
 - Lambayı çalıştırmadan önce şebeke voltajının lambanın elektrik değerlerine uygun olup olmadığını kontrol ediniz. Lamba en fazla 60 Watt'lık ampuller ile kullanılabilir.
 -  -  Kırık koruyucu ekranı değiştirin!

TEKNİK DEĞERLER

| | |
|-----------------|--------------|
| Nominal Voltaj: | 230V~, 50Hz |
| Nominal Güç: | Azm. 60 Watt |
| Koruma Sınıfı: | I |
| Koruma Türü: | IP44 |
| Duy: | E27 |
| Boyutlar: | 210x95x100mm |

WEEE TASFIYE UYARISI

Kullanılmış elektrik ve elektronik cihazların Avrupa Yönergeleri uyarınca bundan böyle ayıklanmamış çöplere atılması yasaktır. Tekerlek üzerindeki çöp bidonu sembolü, ayrı toplanması gerekliliğine dikkat çekmektedir. Lütfen siz de çevre koruma-ya, artık kullanmadığınız bu cihazları ayrı toplama yerlerindeki öngörülen sistemlere atarak katkıda bulununuz. Elektrik ve Elektronik Eski Cihazlarla İlgili 04 Temmuz 2012 tarihli AVRUPA PARLAMENTOSU VE KURULUNUN 2012/19/EU YÖNERGESİ.



Typ: **NL-O60A**
NL-O60D



REV Ritter GmbH

Frankenstr. 1-4 • 63776 Mömbris • Deutschland • www.rev.de

E-Mail: service@rev.de • ☎ Service-Telefon: 00800 50 00 27 35*

*kostenfreie Service-Rufnummer, Mobilfunkpreise abweichend

